

# Aabybro Guld & Sølv ApS

Østergade 7  
9440 Aabybro

CVR-nr. 30 48 88 73

## Årsrapport for 2021/22

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsam-  
ling den 28. november 2022

---

Phuoc An Tram  
dirigent

## Indholdsfortegnelse

	<b>Side</b>
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning	1
Revisors erklæring om opstilling af årsrapport	2
<b>Ledelsesberetning</b>	
Selskabsoplysninger	3
Ledelsesberetning	4
<b>Årsregnskab</b>	
Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse 1. juli - 30. juni	9
Balance 30. juni	10
Noter	12

## Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. juli 2021 - 30. juni 2022 for Aabybro Guld & Sølv ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2022 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2021 - 30. juni 2022.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsregnskabet er ikke revideret. Ledelsen erklærer, at betingelserne herfor er opfyldt.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aabybro, den 31. oktober 2022

### Direktion

Phuoc An Tram  
direktør

## Revisors erklæring om opstilling af årsrapport

### *Til kapitalejeren i Aabybro Guld & Sølv ApS*

Vi har opstillet årsrapporten for Aabybro Guld & Sølv ApS for regnskabsåret 1. juli 2021 - 30. juni 2022 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som virksomheden har tilvejebragt.

Årsrapporten omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vor faglige ekspertise til at assistere virksomheden med at udarbejde og præsentere årsrapporten i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisorers etiske adfærd (IESBA Code) herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsrapporten samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsrapporten, er virksomhedens ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, virksomheden har givet os til brug for at opstille årsrapporten. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsrapporten er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Aalborg, den 31. oktober 2022

Revicor  
Godkendt revisionsanpartsselskab  
CVR-nr. 13 92 92 97

Jørgen E. Paulsen  
Registeret revisor  
MNE-nr. mne4334

## Selskabsoplysninger

### Selskabet

Aabybro Guld & Sølv ApS  
Østergade 7  
9440 Aabybro

Telefon: 96505051  
Telefax: 96 50 50 52

E-mail: [dvjtram@gmail.com](mailto:dvjtram@gmail.com)

CVR-nr.: 30 48 88 73

Regnskabsperiode: 1. juli 2021 - 30. juni 2022

Hjemsted: Jammerbugt Kommune

### Direktion

Phuoc An Tram, direktør

### Revisor

Revicor  
Godkendt revisionsanpartsselskab  
Hobrovej 317  
9200 Aalborg SV

## Ledelsesberetning

### Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er at drive virksomhed med detailhandelsvirksomhed inden for guld- og sølvsmidebranchen samt anden dermed beslægtet virksomhed.

### Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2021/22 udviser et overskud på kr. 29.259, og selskabets balance pr. 30. juni 2022 udviser en egenkapital på kr. 2.917.513.

### Betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

## Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Aabybro Guld & Sølv ApS for 2021/22 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2021/22 er aflagt i kr.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre samt med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

### Nettoomsætning

Indtægter ved salg af varer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden udgangen af regnskabsåret, og når salgsbeløbet kan opgøres pålideligt og forventes indbetalt. Nettoomsætningen måles til dagsværdi og opgøres ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af trediemand samt med fradrag af rabatter.

## **Anvendt regnskabspraksis**

### **Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer**

Vareforbrug omfatter årets vareforbrug målt til kostpris med tillæg af eventuelle forskydninger i lagerbeholdningen, herunder nedskrivninger i det omfang, de ikke overstiger normale nedskrivninger.

### **Andre driftsindtægter**

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktiviteter, herunder hjælpepakker Covid-19.

### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til reklame, administration, lokaler mv.

### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

### **Af- og nedskrivninger**

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver.

### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

### **Skat af årets resultat**

Virksomheden er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af koncernens danske dattervirksomheder. Dattervirksomheder indgår i sambeskatningen fra det tidspunkt, hvor de indgår i konsolideringen i koncernregnskabet og frem til det tidspunkt, hvor de udgår fra konsolideringen.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.



## Anvendt regnskabspraksis

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	<b>Brugstid</b>	<b>Restværdi</b>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-8 år	0 %
Indretning af lejede lokaler	5 år	0 %

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter henholdsvis andre driftsomkostninger.

### Værdiforringelse af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv eller gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Genindvindingsværdi er den højeste værdi af kapitalværdi og salgsværdi fratrukket forventede omkostninger ved et salg. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelse af aktivet eller aktivgruppen og forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

## Anvendt regnskabspraksis

### Varebeholdninger

Værdien af varebeholdninger er beregnet som udsalgspris med fradrag af moms og avance. Anskaffelsessummen er beregnet ved at dividere udsalgsprisen med den kalkulationsfaktor, der anvendes ved prisfastsættelsen på købstidspunktet.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under omsætningsaktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Værdipapirer og kapitalandele

Værdipapirer består af børsnoterede aktier og måles til dagsværdi på balancedagen.

### Selskabsskat og udskudt skat

Skyldige og tilgodehavende sambeskatningsbidrag indregnes i balancen som 'Tilgodehavende sambeskatningsbidrag' eller 'Skyldige sambeskatningsbidrag'.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt under-skud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

### Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

## Resultatopgørelse 1. juli - 30. juni

	<u>Note</u>	<u>2021/22</u> kr.	<u>2020/21</u> kr.
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>1.902.707</b>	<b>1.875.713</b>
Personaleomkostninger	1	<u>-1.850.727</u>	<u>-1.351.229</u>
<b>Resultat før af- og nedskrivninger</b>		<b>51.980</b>	<b>524.484</b>
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver		<u>-12.980</u>	<u>0</u>
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>39.000</b>	<b>524.484</b>
Finansielle indtægter	2	24.099	17.265
Finansielle omkostninger		<u>-18.101</u>	<u>-14.799</u>
<b>Resultat før skat</b>		<b>44.998</b>	<b>526.950</b>
Skat af årets resultat		<u>-15.739</u>	<u>-116.621</u>
<b>Årets resultat</b>		<b><u>29.259</u></b>	<b><u>410.329</u></b>
Overført resultat		<u>29.259</u>	<u>410.329</u>
		<b><u>29.259</u></b>	<b><u>410.329</u></b>

## Balance 30. juni

	<u>Note</u>	<u>2021/22</u> kr.	<u>2020/21</u> kr.
<b>Aktiver</b>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		0	0
Indretning af lejede lokaler		246.614	0
<b>Materielle anlægsaktiver</b>	3	<u>246.614</u>	<u>0</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		<u>246.614</u>	<u>0</u>
Færdigvarer og handelsvarer		2.517.757	2.500.093
<b>Varebeholdninger</b>		<u>2.517.757</u>	<u>2.500.093</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		123.757	260.793
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		695.094	157.062
Andre tilgodehavender		2.636	8.769
Periodeafgrænsningsposter		19.402	56.072
<b>Tilgodehavender</b>		<u>840.889</u>	<u>482.696</u>
Værdipapirer		45.060	42.360
<b>Værdipapirer</b>		<u>45.060</u>	<u>42.360</u>
<b>Likvide beholdninger</b>		<u>392.191</u>	<u>755.657</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<u>3.795.897</u>	<u>3.780.806</u>
<b>Aktiver i alt</b>		<u>4.042.511</u>	<u>3.780.806</u>

## Balance 30. juni

	<u>Note</u>	<u>2021/22</u> kr.	<u>2020/21</u> kr.
<b>Passiver</b>			
Virksomhedskapital		500.000	500.000
Overført resultat		<u>2.417.513</u>	<u>2.388.254</u>
<b>Egenkapital</b>	4	<u><b>2.917.513</b></u>	<u><b>2.888.254</b></u>
Hensættelse til udskudt skat		<u>8.567</u>	<u>0</u>
<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>		<u><b>8.567</b></u>	<u><b>0</b></u>
Leverandører af varer og tjenesteydelser		397.751	202.226
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse		101.653	76.290
Skyldigt sambeskatningsbidrag		119.970	189.322
Anden gæld		<u>497.057</u>	<u>424.714</u>
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<u><b>1.116.431</b></u>	<u><b>892.552</b></u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		<u><b>1.116.431</b></u>	<u><b>892.552</b></u>
<b>Passiver i alt</b>		<u><u><b>4.042.511</b></u></u>	<u><u><b>3.780.806</b></u></u>

## Noter

	<u>2021/22</u>	<u>2020/21</u>
	kr.	kr.
<b>1 Personaleomkostninger</b>		
Lønninger	1.656.184	1.233.803
Pensioner	99.500	72.000
Andre omkostninger til social sikring	86.723	40.114
Andre personaleomkostninger	8.320	5.312
	<u><b>1.850.727</b></u>	<u><b>1.351.229</b></u>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	<u>4</u>	<u>3</u>

Ifølge årsregnskabslovens § 98 B stk. 3 er vederlaget til direktionen udeladt.

	<u>2021/22</u>	<u>2020/21</u>
	kr.	kr.
<b>2 Finansielle indtægter</b>		
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder	18.399	5.625
Andre finansielle indtægter	3.000	900
Kursreguleringer	2.700	10.740
	<u><b>24.099</b></u>	<u><b>17.265</b></u>

## Noter

### 3 Materielle anlægsaktiver

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	Indretning af lejede lokaler
Kostpris 1. juli 2021	388.950	0
Tilgang i årets løb	0	259.594
Kostpris 30. juni 2022	<u>388.950</u>	<u>259.594</u>
Opskrivninger 1. juli 2021	0	0
Opskrivninger 30. juni 2022	0	0
Af- og nedskrivninger 1. juli 2021	388.950	0
Årets afskrivninger	0	12.980
Af- og nedskrivninger 30. juni 2022	<u>388.950</u>	<u>12.980</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 30. juni 2022</b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>246.614</u></b>

## Noter

### 4 Egenkapital

	Virksomheds- kapital	Overført re- sultat	I alt
Egenkapital 1. juli 2021	500.000	2.388.254	2.888.254
Årets resultat	0	29.259	29.259
<b>Egenkapital 30. juni 2022</b>	<b>500.000</b>	<b>2.417.513</b>	<b>2.917.513</b>

### 5 Særlige poster vedrørende Covid-19 kompensation

Selskabet har i andre driftsindtægter for 2021-22 indregnet Covid-19 kompensation med t. kr. 79

### 6 Eventualforpligtelser

Selskabet har givet tilsagn om at stille likviditet til rådighed for koncernforbundne selskaber i nødvendigt omfang, således at alle selskaber kan betale alle kreditorer til forfaldstidspunkt.

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet Aaby Guld Holding ApS (Administrations-selskab) og hæfter solidarisk med øvrige sambeskattede selskaber for betaling af selskabsskat for indkomståret og frem samt for kildeskat på udbytter, renter og royalties, som forfalder til betaling.

### 7 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for Aaby Affinering ApS' mellemværende med kreditinstitut har selskabet givet pant i nuværende og fremtidige erhvervelser af goodwill, lagre af råvarer, halvfabrikata og færdigvarer, motorkørertøjer der ikke er eller tidligere har været registreret, simple fordringer hidrørende fra salg af varer og tjenesteydelser, andre anlæg driftsmateriel og inventar mv. efter reglerne om virksomhedspant (flydende pant) nom. tkr. 1.200. Gælden udgør pr. 30/6 2022 tkr. 0. Den bogførte værdi af aktiver omfattet af virksomhedspantet udgør pr. 30/6 2022 tkr. 2.517.

Til sikkerhed for mellemværende med kreditinstitut har selskabet givet pant i lagre af råvarer, halvfabrikata og færdigvarer samt simple fordringer hidrørende fra salg af varer og tjenesteydelser, andre anlæg driftsmateriel og inventar mv. efter reglerne om virksomhedspant (flyden-de pant) nom. tkr. 1.100. Den bogførte værdi af aktiver omfattet af virksomhedspantet udgør pr. 30/6 2022 tkr. 2.517



## Noter

### 7 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser (Fortsat)